

102124
095

63.7.

88

0.26元

2·3

电影文学剧本

响 铃 公 主

田 野 编剧

本剧本文学创作
主 意 金 帅

根据 田

(建议由长春电影制片厂摄制)
本片由长春电影制片厂摄制，长春电影制片厂出品
江汉省电影制片厂、吉林省电影制片厂联合摄制

000·10001·摄制一版 0001X001·本片
平干印·影印 0001·通印

吉林人民出版社

1963·长春

102124
095

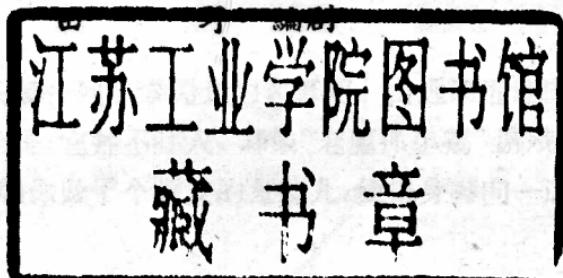
63.7.

88

e.262

2 · 3

响 铃 公 主



吉林人民出版社

1963·长春

申源文學學報

公主爺

田 野 製

電影文學劇本

公主 鈴響

田 野 編劇

*

吉林人民出版社出版 (長春市北京大街)

吉林省書刊出版業營業許可證出字第1號

長春新华印刷厂印刷 吉林省新华书店发行

开本：787×1092 1/16 統一书号：10091·499

印张：213/16 字数：59千字

印数：1—4,500册

1963年7月第一版

1963年7月第一版第一次印刷

定价(7)二角六分

序曲

汽笛长鳴。

火車头拖着长长一列油漆闪光的客車廂，由远而近地向着觀众飞奔而来。但是，它并不吓人，却象“老鷹抓小鷄”游戏中，做老母鷄的孩子，朝你做了个調皮的鬼脸儿，便扭身轉向一边去了。

輕松愉快的音乐随着綠色絲質的窗帘飘撒出来。

天空的小鳥随着音乐的节奏上下飞舞着。

碧綠如海的田禾随风起伏着波浪。

一个車廂里。

这是天真的孩子們的世界。有的十、五成伙在走廊里 随着扩音器放送出来的輕松愉快的音乐跳舞；有的四、五成組在聚精会神地玩扑克牌；还有 的围着年輕的女教師靜靜地听故事。看得出来，这是一个小学校的 旅行团。长椅子上还竖着紅地白字的校旗呢。

一个穿着白色制服的女服务员抱着三、四个花彩鮮艳的暖水瓶，喜爱地摸摸孩子們的头或者脸，穿过車廂，拉开通向另一个車廂的門。

女服务员走进了一个五彩缤纷的一般乘客的车厢，殷勤地给乘客们倒茶。

这里的乘客，有穿红色、紫色长袍的蒙古族人，有穿素色短褂的汉族人；也有长裙飘洒的朝鲜族人。他们尽管言语不通，但却没有无聊的沉默，不分男女老少都在亲亲热热地说说笑笑，象一家人一样。

女服务员拉开了列车广播室的门。

我们首先看见，一只肤色健康的小手轻轻地拿开了唱盘上的机关。音乐停止了。

又见，这只小手拿过来一个小小的麦克风。

镜头拉开，看明白了，这是一个年轻健美的蒙古族姑娘。她以东方的姿态，对着麦克风向乘客们讲话了：

“亲爱的乘客们，列车的下一个停车站，是公主岭车站……”

镜头俯瞰，公主岭镇全景——田畦般整齐的街道和房屋。

繁华的百货公司大楼。

高大烟囱的工厂。

绿林掩映中的悠静宜人的住宅区。

列车女广播员的声音：“这样一座近代化的、繁荣而优美的小城镇，为什么取下这么一个古老而又有趣的名字——公主岭

“呢！……”

列車廂里。

孩子们停止了跳舞，放下了扑克牌，连讲故事的女教师也停止了讲话，注意地倾听着。

其他車廂里的乘客們也在注意地傾听着。

女广播员对着麦克风继续讲下去：“离开公主岭火车站往北走，整整十里路……”

高聳入云的烈士塔背后，有一帶形如倒置蓮花的碧綠的山梁。在那蓮花心的位置上，一株垂柳下面，有一座高大的圓形坟墓。坟墓上蓋滿了金黃色的小花朵。這些小花朵的形狀，恰象一個一個的金鈴兒，迎風搖動着，似乎還發出了“叮玲，叮玲”的美妙的聲音。

女广播員的声音：“据老人們傳說，这里面睡着一位古代蒙古王国的美丽的公主，和一位年轻的打虎英雄。这段优美动人的故事，在附近广大人民中間流传着。

“几百年以前，这里只是一片茫茫的草原……”

巨大的車輪从觀眾面前嘩嘩地轉過去。

第一章

黃昏，无边的大草原上，紅霞漫天，飞舞歌唱的百灵鳥，云团一般的羊群，乱石般的馬群和所有的山、水、草木都被染成了紅色。

忽然，不知什么原因，馬竖起了耳朵，羊惊慌地咩咩嘶叫起来。

牧人惊惧的脸……
黑洞洞的原始森林里，利剑般刺进来的阳光中，飘着乳白色的云烟。

“嗚——”一声惊天震地的虎嘯。接着，群山迴应：“嗚，嗚，嗚——”

天上烏云翻滾，地上狂风大作，林中枝叶为摧。一只花額吊睛猛虎穿过了云烟。

猛虎繞过了陡峭的山峰。

猛虎跳过深不見底的山澗。

草原上。

猛虎窜入馬群……馬群四散奔逃……

猛虎窜入蒙古包……牧民男女携幼扶老惶惶奔逃……

这时一个身材高大的年轻猎人，抓住一匹光屁股马，纵身跳上去，一声口哨带领两只猎狗，张弓搭箭，逆着人流奔驰而去。一会儿，又有更多猎手持着武器随之而去。

奔驰的馬腿……

奔驰的白斑馬腿……

奔驰着的白斑骏马上，坐着一员蒙古族的女将，身穿粉红色绣花短袄，腰系葱綠色彩带，头戴翠玉结花的粉红色头巾，张弓搭箭向前驰去。

悬在空中的一枚碗大的金錢上，“当！当！当！”连中三箭。

惊叫欢呼之声响成一片。

看台上，衣冠楚楚的蒙古王公贵族的男女老少，纷纷赞叹着，议论着。年轻的公子们纷纷拿着鲜花，奶茶，奶酒奔向那位女将去表示自己的倾慕和拜倒的心情；年老的大臣们，则争先恐后地伸着大拇指向坐在黄罗伞下，肥头大耳的老国王祝贺。

越过欢腾的人们的头顶，我们看到背后坚实的城墙和闪闪发光的黄色琉璃瓦王宫屋顶。这是国王王宫附近的一座练武场。

眉目清秀，美髯飘洒，服饰最为华贵的洪台吉^① 札布斟了一杯美酒，双手捧过头顶献给国王道：“连中三箭，公主殿下的武

① 洪台吉，官职。地位仅次于亲王。

艺，果然名不虚传！”

“可喜，可贺！”其他大臣们也都捧着酒杯凑上来。

“啊？哈哈哈！”国王仰天大笑了一阵，摇摇头说，“洪台吉，你们别着急，我的小女儿还没有来呢！”

“噢？”札布和其他大臣们都惊讶了。

“刚才，”总管家山羊胡子多罗罕轻轻拉了一下札布的衣衿，嘻嘻一笑说，“不过是公主殿下的丫环百合齐齐格罢了。”

“小丫环？”札布仍不甘心地伸着三个秀丽的手指头说，“连中三箭哪！”

“对啦，一个小丫环！”国王闻着鼻烟说。

“怪不得，看着她长得有点丫头气！”札布马上转换口气说着，和国王一起放声大笑了一阵，掩饰自己的尴尬。

这时，“咚！咚！咚！”三声炮响，全场重新安静下来。“来啦！”不知是谁喊叫了一声，大家连忙向前看去。

场子里，又一个身穿天蓝色绣花短袄、腰系鲜红色彩带，头戴珠翠结花头巾的女将，张弓搭箭，骑着雪白色的骏马奔驰而过。

“嗖！嗖！嗖！”三支箭，不偏不倚穿过了金钱眼，插在了背后的靶子上。

“呀，这可是登峰造极了！”札布又禁不住长声赞叹道。他捧起酒杯刚要给国王献上，却又见国王摇了摇头。

“还不是公主？”

“公主殿下的大丫环，名叫克伦高娃。”多罗罕捻着他的山羊胡子尖儿说。

“啊！”札布和众大臣正在惊异，听得“啪”地一声响，低头一

看，早有一支利箭穿透了他面前的金酒杯，斜插在桌面上了。接着，第二支、第三支利箭，“啪！啪！”又齐插在桌面上了。

“咯咯咯……”一陣清脆的笑声传来，大家聞声看去，只見金錢架下，一匹桃紅色的駿馬上坐着一位十八、九岁的姑娘，手拿銀鑲的雕弓，身穿鮮紅色的战袍，头戴珠宝闪光的花冠；丰满細嫩的脸庞上，两只黑黑的大眼閃耀着天真无邪的光芒，率領着百合齐齐格和克伦高娃两个丫环向国王款款走来。随着身体的微微跳动，她胸前的金項圈上系着的小金鈴儿发出了“叮玲，叮玲”的清脆悅耳的响声。这就是剧本的主人公“响鈴公主”。

全場的人都被公主的武艺和美貌震惊了。

洪台吉札布更是迷得目瞪口呆。

公主来到国王面前，跳下馬来，并不跪拜，只学着武将們一般的礼节——双手抱拳，調皮地看了国王一眼說：“孩儿献丑了，请父王賜教！”

“調皮的小丫头！”国王故意绷着脸皮，貌似責备，实是夸奖地說。看看左右大臣們森林般祝賀的大拇指和酒杯，听着“妙絕！妙絕！”“天下无双！”“簡直是西涼国的樊梨花再生了！”等极尽贊頌的詞句，禁不住双手拍膝，仰天大笑起来：“哈哈哈……”

“咯咯咯……”响鈴公主也得意地放声笑着，轉身向桃紅馬走去。

桃紅馬的周围，早有成群的王孙公子們在等着为她效劳了。有的搶到前面去向她獻哈达和拉馬墜鐙；有的則高舉着花束和哈达拼命地往前挤。官高位显的洪台吉札布排开众人走过来，从克伦高娃手里要过公主的馬鞭，捧过头頂献到公主面前：“高

貴的公主殿下，您的才艺，真是妙絕人間，天上少有啊！”

“啊！”公主看了他一眼。

“这位是，”多罗罕連忙介紹，“我朝有名的才子，国王陛下的重臣，巴拉哈喇山部落的酋長，洪台吉札布！”

“高貴的公主殿下！”札布乞怜地說，“以您这种超凡的武艺和美貌，如肯賞光到我的巴拉哈喇山的大森林里和大草原上去，可真是如龍歸海，如鳳還巢了！”

“怎么講？”公主問。

“啊！小女兒，你還不知道呢！”國王也湊上前来勸說道，“巴拉哈喇山，盛產紫貂，銀狐，梅花鹿，還有洁白如雪的天鵝……，那是我朝最好的圍場。”

“倒是怪有意思的！”公主不禁高興地說。

“還有對對成双的鴛鴦！”札布又進一步說，“如果公主殿下肯賞光的話……”

“我可沒那麼大的福分！”公主向他冷冷一笑，然后向高娃大聲叫道，“拿馬鞭子給我呀！”

札布无奈只好將馬鞭退還給高娃。

轉眼之間，响鈴公主已跳上戰馬，用綉花的皮靴子往馬肚子上一踢，飛一般向場門跑去。只留下清脆悅耳的鈴聲和笑声，使得札布久久站在那裏發呆發痴。

三

响鈴公主率領丫環克伦高娃和百合齐齐格走到跑馬場門口，忽然看見一個武士騎着戰馬，急急忙忙奔馳過來；守門的衛士上前攔阻，他也不下馬，只是拱一拱手，氣喘吁吁地說了句：

“巴拉哈喇山……猛虎！”便又拍馬向場內跑去。

“猛虎？”公主若有所思地站住了。

“哎！伤人沒有？”卫士朝着那个武士的背影担心地問。

“老啦！”那武士头也不回地回答着繼續向前跑去。

“猛虎？”“巴拉哈喇山又出了猛虎！”这个新聞立刻通过惊慌的人們传播开去。

公主站在那里好久未动。高娃走上前来，提醒她說：“公主，咱們走吧！”

“不！咱們去打虎！”公主說着，拨轉馬頭向回跑。

“打虎？”高娃和百合愣了一下，跑上来劝公主道，“那怎么行呢？”

“我的武艺，还怕打不了个老虎嗎？”公主坚持說。

“可是，您是公主啊！”百合也劝說道。

“少廢話，快来！”公主說着，用力将馬一拍，独自向国王跑去。

高娃和百合无奈，只好也跟了上去。

跑馬場門口。

果然不出高娃所料，响鈴公主乘兴而去，敗兴而返了。

“看，我說，国王陛下不会答应吧。”高娃說。

“不答应就算了！还值得生气？”百合也說。

“哼！”公主猛然抬起头来，向她們調皮地一笑，拍馬跑出了場口。

“得，不知又要出什么事啦！”高娃向百合不安地說。

四

一只雄鷹在晴空中无声地翱翔着。

夕阳的光輝，給辽闊的大草原涂上了一层淡淡的金黃色。

清彻的小溪象一条銀蛇一样，在草原上时隐时現地淙淙流着。

微风吹动着野花野草，送来了隐隐約約的清脆悅耳的鈴声，“叮玲！叮玲！……”这声音由远而近，由隐而显。

草原的边缘上，深不可測的原始森林里，先后走出来五匹駿馬。为首的一匹桃紅大馬上，坐着一个身穿鮮紅綉花短袄——平民打扮的年輕姑娘，身背箭壺，手拿雕弓，看她那丰满細嫩的脸庞，閃閃发光的大眼睛，和胸前“叮玲”作响的鈴儿，观众都可以認出她是响鈴公主。公主的身后，克伦高娃，百合齐齐格和另外的两个丫环，也都和公主一样換上了猎戶姑娘的打扮。

这位喜欢恶作剧的公主，本来是背着国王出来打虎的，現在却被大草原和大森林給迷住了。看，她們的馬鞍桥上挂着的猎物并不多，而人头上和馬头上各色各样的野花却实在不少。她們簡直变成一伙游山逛景的人了。

“多么好呵！”公主对着远山头上火紅的落日，对着天空巧妙变幻的云霞，整个儿身心都陶醉了。

“公主，我們快走吧！”

高娃的話使她惊醒过来：“你說什么？”

“我說，公主……”高娃的話被公主严厉的目光吓断了，連忙改口說，“不，响鈴妹子！天要黑啦，我們快回去吧！”

“死丫头！”公主半責半嗔地向高娃一笑，輕輕地將馬韁一

抖，緩緩向前走去。

响鈴公主一行人馬的倒影投入了玻璃般平靜清彻的湖水里。

“这么多的荷花，是誰栽的呀！”公主的声音。

她們沿着半是清水，半是荷花、蒲草和芦葦的湖邊往前走着。忽然听见两声狗叫，感到有些惊异，站住了。

她們靜靜地听着，举目寻找着。周围靜悄悄地，除了风吹花草微微摆动，沙沙作响和蝴蝶飞舞之外，什么也沒有。

她們剛要繼續向前走去，“汪！汪！……”又是几声狗叫。接着，一片噼啪声响，一群雪白的大雁从不远的芦葦丛中飞起。可把她們乐坏了。公主連忙举弓搭箭……

这时，另一个方向，深草丛中，也有两只粗大的手在搭弓箭……

响鈴公主用力将弓弦一拉，只听得“嗖”的一声，利箭向天空飞去。接着就見一只大雁长鳴一声，随着风儿跌进森林里去了。

“射中啦！射中啦！”刹時間，清脆的笑声响彻了草原。姑娘們爭先恐后地拨轉馬头向森林追去。

五

森林里。

克伦高娃跑在最前面了。一会儿，她发现眼前不远的地方，那只负了伤的大雁，飞在草丛上，忽起忽落地挣扎着向前飞跑。她連忙跳下馬来，跑上前去三扑两扑把大雁抓到手里，直起腰

来，擦了把汗，喘了口气，刚要拿走，却听见背后呼呼声响，回头一看，原来是两只又肥又大的猎狗，吼叫着向她扑来。可把她吓坏了。她正在逃躲不及，幸好跑来一个身材高大的猎人，吹了一声口哨，才把猎狗喝住。可是，他又向高娃喝道：“放下！”

高娃定睛细看，这个猎人，年纪不过二十来岁，手里提着一支大弓，身上披着花斑兽皮，又高又壮，红通通的大脸上，浓眉倒竖，两只眼睛炯炯放光，甚是威武。这人名叫洪古儿，是剧中的男主人公。

高娃正在摸不着头脑，又听洪古儿向她喝道：“听见没有？给我放下！”

“你这个人，好不讲理！”高娃并不示弱，一抬头，一挺胸脯，指着洪古儿大声说道，“我们打的雁，为什么给你放下？”

“啊？”洪古儿发现了对方，竟是一个俊美的姑娘，不禁感到惊异，“姑娘家到这老林里来干什么？”

“姑娘家为什么不能来？”

“这里有虎，危险！”

“少说废话！”高娃向他呸了一口，提着大雁转身要走。

“等一等！”洪古儿上前横过大弓将高娃拦住说，“大姐，你要是喜欢这只雁，我就送给你也也没有什么。可是，你为什么偏偏要说是你打的呢？”

高娃刚要争辩，却见洪古儿背后又跑来一个矮个子的老猎人。他一面往前跑，一面喊叫着：“不行！那可不行！”

这个老猎人，胸前飘洒着雪白的长髯，脸上却是红朴朴的。很显然，他的身体非常健壮。他一个肩膀上扛着一只狍子，另一个肩膀上，用扎枪杆子挑着一串野鸟、狐狸、紫貂之类的猎物，一

搖一晃地奔上前来。

“明是我們打下来的猎物，为什么送人呢？”老汉向洪古儿說完，放下肩上的猎物，便冲过去，伸手去夺高娃的大雁。两只猎狗見此情景，也吼叫着向高娃扑来。高娃又怕又急，一边向后躲閃，一边放声叫喊：“强盜搶人啦！……快來呀！……救命啊！……”

这时，老汉才發現是个年輕的姑娘，不覺“哎哟！”一声，不好意思地把手縮了回来，反而向两只猎狗喝斥道：“你們的眼睛也花啦？去！去！不許欺侮女人家！”然后又嘻嘻笑着向洪古儿抱歉地說，“我不管，我不管……嘻嘻……”

公主率領众人飞馬赶到近前，看見洪古儿和老汉正在說笑，高娃手里抱着大雁也破涕为笑，自己就放心了。她們稳稳当当地下了馬，和百合一起把馬交給后面两个丫环，慢慢走到高娃的跟前問道：“高娃姐，你瞎叫喚什么？”克伦高娃看見公主，連忙迎上去，半笑半訴委屈地說：“响鈴妹子，你这只大雁差点儿給他們搶了去！”

“大姐，不要这么說！”洪古儿忍不住糾正高娃的話說，“大雁明是我打下来的嘛，怎么……”

洪古儿話未說完，百合和另外两个丫环一齐叫嚷起来：“我們亲眼看見响鈴姐打下来的！”“你这小伙子敢不講理！”

“喝！”老猎人也忍不住开腔了，“你們要打架呀？”他拍了拍洪古儿的肩膀，“看看，是个儿嗎！”

“宝音圖老爷爷，別說笑話啦！”洪古儿劝住了老猎人，又向公主等人說，“有理的人坐在牛車上能赶上野貓。到底是誰打下来的，还是看看大雁身上的箭杆吧！”

“好吧！”公主非常有把握地把脸一揚說，“給他拿去看吧！”
“喝，好大的口气！”宝音图老爷爷看着公主傲慢的样子，不服气地走过来，向高娃伸手說，“我来看看！”
“你！”高娃一轉身躲开老爷爷，問洪古儿道，“喂，你的箭杆上有什么記号？”

“我的箭杆上刻着我的名字。”洪古儿說。

我不“他叫——洪——古——儿!”宝音图老爷爷特别强调地补充說。

“洪古儿！”高娃看着老头子冷冷一笑，转身来对百合说，“这个名字倒挺响亮的！”

宝音图老爷爷从她们的语调中听出，洪古儿的名字并未引起预期的反应，问道：“我說，你們不是这草原上的人吧？”

“春雷早已震动了整个科尔沁草原，还有什么花草不跟着颤动的吗？”宝音图老爷爷夸耀地说，“洪古儿的名字比着春雷响十倍，你们好象没有听说过？”

“吹？”宝音图老爷爷朝着百合嘻嘻一笑，转身跑过把扎枪上所有的猎物全都拿过来，一一摆开，指点着伤口給她們看。果然，无一不是箭中眼目。

响铃公主，虽然也感到很大惊异，禁不住打量了洪古儿一下；但是，她的虚荣心很快地抑制了自己的真实心情，故意装做满不在乎的样子扭转头去说：“这点儿武艺，值不得大惊小怪！”

“噢？”洪古儿被公主的态度震动了，感到对方甚不简单，也